

LECCIÓN 9

GRACIAS POR TU DONATIVO

Ayúdanos a seguir mejorando la *Escuela de Turco* haciendo un donativo en el siguiente enlace:
www.bit.ly/DonativoTurquia

POR FAVOR NO OLVIDES DEJARNOS UN **COMENTARIO** EN EL VIDEO DE YOUTUBE Y **SUSCRIBIRTE** A NUESTRO CANAL.

ATENCIÓN

Para aquellas personas que están enviándonos los ejercicios:
NO tomaremos en cuenta aquellos ejercicios resueltos con Google Translate o cualquier otro traductor digital. Los ejercicios deben resolverse usando las video lecciones.

Notas

Acusativo | (y)i⁴ = i, ü, ı, u

Utiliza Armonía Vocal Mayor (x⁴):

Si la vocal dominante es **a - ı** se agrega **ı**

Si la vocal dominante es **o - u** se agrega **u**

Si la vocal dominante es **e - i** se agrega **i**

Si la vocal dominante es **ö - ü** se agrega **ü**

Si la palabra termina en vocal, se agrega una “y” antes del sufijo.

Es el complemento directo del verbo y se añade al objeto en donde recae la acción directa del verbo. Suele traducirse en español como el artículo determinado el/la/los/las, pero no siempre es así y se aprende a usarlo con el tiempo y práctica.

Antes de... | -meden² önce = meden önce, madan önce

Utiliza la Armonía Vocal Menor (x²):

Si la vocal dominante es **e i ö ü** -se agrega **meden önce**

Si la vocal dominante es **a ı o u** -se agrega **madan önce**

Se utiliza cuando quieres expresar que hiciste algo “antes de...” y se agrega en la raíz del verbo. Por ejemplo:

gitmek: ir / raíz del verbo: git / vocal dominante: i, por lo tanto se usa el sufijo -meden önce / git + meden once = gitmeden önce = antes de ir

Después de... | -(t)dikten⁴ sonra = dikten, dükten, dıktan, duktan + sonra

 Utiliza Armonía Vocal Mayor (x⁴):

 Si la vocal dominante es **a - ı** se agrega **dıktan sonra**

 Si la vocal dominante es **o - u** se agrega **duktan sonra**

 Si la vocal dominante es **e - i** se agrega **dikten sonra**

 Si la vocal dominante es **ö - ü** se agrega **dükten sonra**

 Si la palabra termina en **f, s, t, k, ç, ş, h, p**, la “d” cambia por “t”

 Igual que “-meden² önce”, se agrega a la raíz del verbo. Ejemplos:

 gitmek= ir / git + tikten sonra (porque git termina en “t”)= gittikten sonra = después de ir
 gelmek= venir / geldikten sonra = después de venir

En lugar de... | -meyip² = meyip, mayıp

 Utiliza la armonía vocal menor (x²):

 Si la vocal dominante es **e i ö ü** -se agrega **meyip**

 Si la vocal dominante es **a ı o u** -se agrega **mayıp**

Se utiliza cuando quieres expresar “en lugar de” y se agrega en la raíz del verbo. Por ejemplo:

 gitmek: ir / raíz del verbo: git / vocal dominante: i, por lo tanto se usa el sufijo -meyip /
 git + meyip = gitmeyip = en lugar de ir

Ejercicios

1. Escribe el acusativo de las siguientes palabras:

Kalem _____	Çanta _____	Şişe _____
Televizyon _____	Araba _____	Kutu _____
Üzüm _____	Gitar _____	Defter _____
Kitap _____	Bilgisayar _____	Yemek _____
Ağaç _____	Çiçek _____	Pasta _____

2. Traduce al turco:

Mi padre me ama. _____

Mi padre te ama. _____

Mi padre lo ama. _____

Mi padre nos ama. _____

Mi padre los/os ama. (a ustedes/vosotros) _____

Mi padre los ama. (a ellos) _____

3. Completa los ejemplos con: -meden² önce

1. İşe git _____ duş alıyorum.

2. Eve gel _____ markete git.

3. Ali parkta koş _____ sinemaya gitti.

4. Yemek ye _____ ellerini yıkamalısın.

5. Ricardo Türkiye'ye gel _____ Arjantin'de yaşıyordu.

6. Odanı temizle _____ mutfağı temizle.

7. Dışarıya çık _____ ödevlerini yap.

8. Araba kullan _____ ehliyet alıyorum

9. Alışveriş yap _____ bankaya gittim

10. Her gece uyu _____ kitap okuyorum.

11. Kitap oku _____ film izleyemezsin.

4. Completa los ejemplos con -(t)dikten+ sonra

1. Duş al _____ işe gidiyorum.
2. Ben gel _____ okumaya başladım
3. Uyan _____ yüzümü yıkıyorum.
4. İsa beni kurtar _____ özgür oldum.
5. İşten gel _____ yemek yiyelim mi?
6. Ahliyet al _____ araba kullanıyorum
7. Yemek ye _____ çay içmek istiyorum.
8. Maçı yen _____ kutladık.
9. Kitap oku _____ uyu.
10. Kahvaltımı yap _____ okuka giderim.
11. Araba dur _____ kapıyı aç.
12. Öğretmen ol _____ benim için her şey daha iyi oldu.
13. Düşün _____ bir karar ver.
14. Yemek ye _____ elimi yıkıyorum.
15. Evi gör _____ satın almaktan vazgeçtim.
16. Biraz gül _____ o daha mutlu oluyor.

5. Traduce

iglesia:

leer:

a la iglesia:

en lugar de leer:

para ir a la iglesia:

escúchame:

caminar:

hablar:

en lugar de caminar:

en lugar de hablar:

6. Traduce los siguientes antónimos

Picante _____ / Tatlı _____

Joven _____ / Yaşlı _____

Gece _____ / Gündüz _____

Islak _____ / Seco _____

Pregunta _____ / Respuesta _____

7. ¿Qué frase le dices a alguien que acaba de cortarse el pelo o acaba de bañarse/ducharse?

8. Ordena las frases

gün İsa yaptı her mucize / _____

bize verdi Tanrı lütuf / _____

erken istiyorum uyumak / _____

sözleri güzel bu çok duymak / _____

gazete her okurum gün / _____

dergi bir Yeni aldım / _____

çok evimde var kitap / _____

arkadaşımda defterim / _____

çiziyorum resim kağıda / _____

kitap arkadaşşıma hediye ettim ayrıacı /

9. Traduce las siguientes frases del versículo bíblico de esta lección.

Eminim ki (_____),

ne ölüm (_____), ne yaşam (_____),

ne melekler (_____), ne yönetimler (_____),

ne şimdiki (_____) ne gelecek zaman (_____),

ne güçler (_____), ne yükseklik (_____),

ne derinlik (_____),

ne de yaratılmış başka bir şey (_____)

10. Utilizando el diálogo de esta lección, traduce al turco:

-Quiero cortarme el cabello _____

-No quiero _____

-Tu cabello está limpio? _____

-un poco _____

-no lo cortes muy corto, por favor _____

-no te preocupes _____

-¿Te gustó? _____

-¡quedó muy bien! _____

11. Traduce

gitmek:

gittikten sonra:

gitmeden önce:

gitmeyip:

amar:

después de amar:

en lugar de amar:

antes de amar:

venir:

en lugar de venir:

antes de venir:

después de venir:

çıkma:

çıktıktan sonra:

çıkmadan önce:

çıkmayıp:

hacer: **yapmak**

antes de hacer:

después de hacer:

en lugar de hacer:

12. Escribe 20 palabras nuevas en turco, con su significado en español, que aprendiste en esta lección.